



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Eidgenössisches Justiz- und Polizeidepartement EJPD
Bundesamt für Justiz BJ

Ein PACS für die Schweiz?

Braucht die Schweiz neben Ehe und eingetragener Partnerschaft eine neue gesetzlich geregelte Form des Zusammenlebens?

22. Juni 2017

**Eine Diskussionsveranstaltung mit
Bundesrätin Simonetta Sommaruga**

u^b

^b
**UNIVERSITÄT
BERN**

Ein PACS für die Schweiz?

Nach der 2014 durchgeführten Tagung «Zukunft Familie!» und dem Bericht des Bundesrates vom März 2015 geht die Diskussion um die Modernisierung des schweizerischen Familienrechts weiter. Anlass für die Tagung, die im Beisein von Bundesrätin Simonetta Sommaruga stattfindet, bilden zwei Postulate, die der Nationalrat im Frühjahr 2016 angenommen hat. Die zentrale Frage ist, ob faktischen Lebensgemeinschaften in der Schweiz künftig neben der Ehe bzw. der eingetragenen Partnerschaft ein neues Rechtskleid zur Verfügung stehen soll und wenn ja, wie dieses aussehen soll.

Welche Rechtsformen stehen nichtehelichen Paarbeziehungen in anderen Ländern offen? In Frankreich macht der 1999 eingeführte Pacte civil de solidarité (PACS) inzwischen 41 % aller rechtlich formalisierten (gleich- sowie verschiedengeschlechtlichen) Paarbeziehungen aus. Auch in Luxemburg steigt die Anzahl der abgeschlossenen PACS an. Wie lässt sich dieser Erfolg erklären? Soll sich die Schweiz am Beispiel Frankreichs und Luxemburgs orientieren?

Diese Fragen werden an der Tagung von Experten des schweizerischen sowie des ausländischen Familienrechts thematisiert. Ausgangspunkt bilden zwei Einführungsreferate aus internationalem Blickwinkel: Nach einer Darstellung der Situation in anderen Ländern wird insbesondere der französische PACS näher vorgestellt. Anschliessend leiten zwei Impulsreferate zu einer rechtspolitischen Diskussion über, in der es gemeinsam mit Persönlichkeiten aus der Politik um die Frage eines PACS in der Schweiz geht.

Zielpublikum

Die Veranstaltung ist öffentlich. Sie richtet sich an Privatpersonen, Parteien, Organisationen und Institutionen, die sich für die künftige Regelung der Paarbeziehungen interessieren.

Die Vorträge und Wortmeldungen finden in deutscher und französischer Sprache statt und werden simultan übersetzt.

Datum und Ort

Donnerstag, 22. Juni 2017, Hauptgebäude der Universität Bern, Hochschulstrasse 4, 3012 Bern, Auditorium maximum (Hörsaal Nr. 110, 1. Stock)

Die Teilnahme ist kostenlos.

Anmeldung

Bis zum 31. Mai 2017; Online-Anmeldung: www.ziv.unibe.ch/pacs

Die Teilnehmerzahl ist beschränkt. Eine Anmeldung ist daher notwendig.

Information

Universität Bern, Rechtswissenschaftliche Fakultät, Zivilistisches Seminar,
Schanzeneckstrasse 1, Postfach, 3001 Bern, E-Mail: veranstaltungen@ziv.unibe.ch

- 13.30 Empfang
- 13.45 – 14.00 Begrüssung
Christian Leumann
- Eröffnung
Simonetta Sommaruga

Teil I International

- 14.00 – 14.30 Rechtsvergleichung
Paarbeziehungsregime jenseits der Ehe
Anatol Dutta
- 14.30 – 15.00 PACS in Frankreich und Luxemburg
PACS – Eine Erfolgsgeschichte
Frédérique Granet
- 15.00 – 15.30 Fragen aus dem Publikum
- 15.30 – 16.00 Kaffeepause

Teil II National

- 16.00 – 16.30 **Braucht die Schweiz neben Ehe und eingetragener Partnerschaft eine neue gesetzlich geregelte Form des Zusammenlebens?**
Impulsreferat I
Philippe Meier
Impulsreferat II
Monika Pfaffinger
- 16.30 – 17.15 Rechtspolitische Podiums- und Plenumsdiskussion
Andrea Caroni
Philippe Meier
Yves Nidegger
Monika Pfaffinger
Ursula Schneider Schüttel
Anne Seydoux-Christe
- Moderation
Cornelia Kazis
- 17.15 – 17.30 Schlussbemerkungen
Stephanie Hrubesch-Millauer / Stephan Wolf

Mitwirkende

Andrea Caroni, Dr. iur., Rechtsanwalt, MPA (Harvard), Ständerat (FDP/AR)

Anatol Dutta, Prof. Dr., M. Jur. (Oxford), Lehrstuhl für Bürgerliches Recht, Internationales Privatrecht und Rechtsvergleichung, Universität Regensburg

Frédérique Granet, Professeure à la faculté de droit, de sciences politiques et de gestion de l'Université de Strasbourg, Master en Droit de la famille interne, international et comparé et Secrétaire Générale de la Commission Internationale de l'État civil (CIEC)

Stephanie Hrubesch-Millauer, Prof. Dr. iur., Rechtsanwältin, Ordinaria für Privatrecht,
Zivilistisches Seminar der Universität Bern

Christian Leumann, Prof. Dr., Rektor der Universität Bern

Philippe Meier, Dr. iur., Avocat, Professeur Ordinaire (Chaire de droit civil), Directeur de l'Ecole de droit, Université de Lausanne

Yves Nidegger, Conseiller national, membre de la Commission des affaires juridiques

Monika Pfaffinger, Dr. iur., Vizepräsidentin der Eidg. Koordinationskommission für Familienfragen (EKFF)

Ursula Schneider Schüttel, Rechtsanwältin, Nationalrätin (SP/FR)

Anne Seydoux-Christe, licenciée en droit, Conseillère aux Etats, membre de la Commission des affaires juridiques

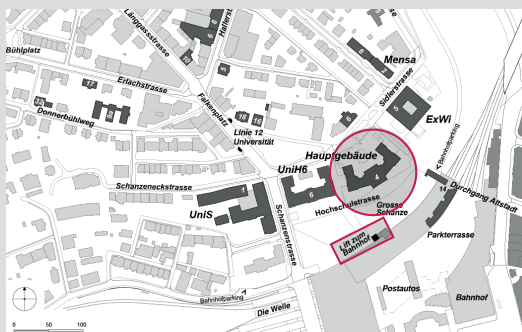
Stephan Wolf, Prof. Dr. iur., Fürsprecher und Notar, Ordinarius für Privatrecht sowie
Notariatsrecht, Zivilistisches Seminar der Universität Bern

Moderation

Cornelia Kazis, Autorin und Redaktorin SRF 2 Kultur

Anfahrtsplan

Das Hauptgebäude der Universität Bern ist etwa 5 Gehminuten vom Hauptbahnhof entfernt: Vom Hauptbahnhof aus gelangen Sie mit dem Lift (bei Gleis 13) auf die «Grosse Schanze», anschliessend gehen Sie ca. 150 Meter in nordöstlicher Richtung. Das Audimax der Universität befindet sich im 1. Obergeschoss des Hauptgebäudes.





Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Département fédéral de justice et police DFJP
Office fédéral de la justice OFJ

Un PACS pour la Suisse?

Faut-il instaurer une nouvelle forme légale de vie commune en Suisse, en plus du mariage et du partenariat enregistré?

22 juin 2017

**Une conférence avec la Conseillère fédérale
Simonetta Sommaruga**

u^b

^b
**UNIVERSITÄT
BERN**

Un PACS pour la Suisse ?

Suite à la journée « Avenir familles ! » de 2014 et au rapport du Conseil fédéral de mars 2015, la discussion sur la modernisation du droit de la famille en Suisse se poursuit. Ce débat, qui aura lieu en présence de la Conseillère fédérale Simonetta Sommaruga, fait suite à l'adoption de deux postulats par le Conseil national au printemps 2016. La question centrale porte sur l'opportunité d'instaurer en Suisse un nouveau régime juridique à disposition des couples, à côté du mariage et du partenariat enregistré et, si oui, sur ses modalités.

Quelles formes juridiques connaissent les autres pays pour régler les relations hors mariage? Introduit en France en 1999, le Pacte civil de solidarité (PACS) représente actuellement 41 % des relations de couple (hétéro- et homosexuelles) formalisées juridiquement. Le nombre de PACS conclus augmente également au Luxembourg. Comment s'explique ce succès ? La Suisse devrait-elle s'orienter sur les exemples français et luxembourgeois ?

Ces questions seront abordées lors de cette journée par des experts du droit de la famille suisse et étranger. La journée sera lancée par deux présentations apportant un regard international : la première présentera la situation existante dans d'autres pays et la seconde mettra l'accent sur le système du PACS français. S'ensuivront deux exposés qui permettront d'ouvrir le débat politico-juridique sur la question d'un PACS en Suisse, avec la participation de plusieurs personnalités politiques.

Public concerné

La manifestation est publique. Elle s'adresse aux personnes, partis, organisations et institutions qui s'intéressent à la réglementation future des relations de couple.

Les exposés et les interventions se dérouleront en langue française ou allemande.

Une traduction simultanée sera assurée dans les deux langues.

Date et lieu

Jeudi 22 juin 2017, Bâtiment principal de l'Université de Berne, Hochschulstrasse 4, 3012 Berne, Auditorium maximum (Salle n. 110, 1^{er} étage).

La participation est gratuite.

Inscription

Jusqu'au 31 mai 2017 ; Inscription online : www.ziv.unibe.ch/pacs

Le nombre de participants étant limité, une inscription est nécessaire.

Information

Université de Berne, Rechtswissenschaftliche Fakultät, Zivilistisches Seminar,
Schanzeneckstrasse 1, Case postale, 3001 Berne, e-mail : veranstaltungen@ziv.unibe.ch

- 13.30 Accueil
- 13.45 – 14.00 Bienvenue
Christian Leumann
- Ouverture
Simonetta Sommaruga

Partie I International

- 14.00 – 14.30 Droit comparé
Régimes de partenariats au-delà du mariage
Anatol Dutta
- 14.30 – 15.00 PACS en France et au Luxembourg
PACS – Histoire d'une réussite
Frédérique Granet
- 15.00 – 15.30 Questions du public
- 15.30 – 16.00 Pause-café

Partie II National

- 16.00 – 16.30 **Faut-il instaurer une nouvelle forme légale de vie commune en Suisse, en plus du mariage et du partenariat enregistré ?**
Exposé I
Philippe Meier
Exposé II
Monika Pfaffinger
- 16.30 – 17.15 Débat politico-juridique avec la participation du public
Andrea Caroni
Philippe Meier
Yves Nidegger
Monika Pfaffinger
Ursula Schneider Schüttel
Anne Seydoux-Christe
- Modération
Cornelia Kazis
- 17.15 – 17.30 Remarques finales
Stephanie Hrubesch-Millauer / Stephan Wolf

Participants

Andrea Caroni, Dr. iur., Rechtsanwalt, MPA (Harvard), Ständerat (FDP/AR)

Anatol Dutta, Prof. Dr., M. Jur. (Oxford), Lehrstuhl für Bürgerliches Recht, Internationales Privatrecht und Rechtsvergleichung, Universität Regensburg

Frédérique Granet, Professeure à la faculté de droit, de sciences politiques et de gestion de l'Université de Strasbourg, Master en Droit de la famille interne, international et comparé et Secrétaire Générale de la Commission Internationale de l'État civil (CIEC)

Stephanie Hrubesch-Millauer, Prof. Dr. iur., Rechtsanwältin, Ordinaria für Privatrecht, Zivilistisches Seminar der Universität Bern

Christian Leumann, Prof. Dr., Rektor der Universität Bern

Philippe Meier, Dr. iur., Avocat, Professeur Ordinaire (Chaire de droit civil), Directeur de l'Ecole de droit, Université de Lausanne

Yves Nidegger, avocat, Conseiller national, membre de la Commission des affaires juridiques

Monika Pfaffinger, Dr. iur., Vizepräsidentin der Eidg. Koordinationskommission für Familienfragen (EKFF)

Ursula Schneider Schüttel, avocate, Conseillère nationale (PS/FR)

Anne Seydoux-Christe, licenciée en droit, Conseillère aux Etats, membre de la Commission des affaires juridiques

Stephan Wolf, Prof. Dr. iur., Fürsprecher und Notar, Ordinarius für Privatrecht sowie Notariatsrecht, Zivilistisches Seminar der Universität Bern

Modération

Cornelia Kazis, auteure et rédactrice SRF 2 Kultur

Plan d'accès

Le bâtiment principal de l'Université se situe à peu près à 5 minutes à pied de la gare principale. Depuis la gare principale, prendre l'ascenseur (voie 13) jusqu'à la « Grosse Schanze », marcher ensuite 150 mètres direction nord-est. Le hall Audimax se trouve au 1^{er} étage du bâtiment principal.

